Santiago, veintitrés de diciembre de dos mil diecinueve.

Vistos:

En los autos Rol 2.182-98, de la Corte de Apelaciones de Santiago, denominada "Operación Colombo, María Angélica Andreoli Bravo", por sentencia de diez de abril de dos mil quince, rolante a fojas 7.605 y siguientes, se condenó, entre otros, a César Manríquez Bravo; a Pedro Octavio Espinoza Bravo; a Miguel Krassnoff Martchenko; y, a Raúl Eduardo Iturriaga Neumann, a sufrir cada uno la pena de trece años de presidio mayor en su grado medio, accesorias de inhabilitación absoluta perpetua para cargos, oficios públicos y derechos políticos y la de inhabilitación absoluta para profesiones titulares mientras duren sus condenas, más el pago de las costas, por su responsabilidad, en calidad de autores, del secuestro calificado de doña María Angélica Andreoli Bravo, delito previsto y sancionado en el inciso tercero del artículo 141 del Código Penal, en relación con el inciso primero del mismo artículo, perpetrado en la ciudad de Santiago, a partir del 6 de agosto de 1974.

Enseguida, se condenó a Gerardo Ernesto Urrich González; a Gerardo Ernesto Godoy García; a Ricardo Víctor Lawrence Mires; a Ciro Ernesto Torré Sáez; a Sergio Hernán Castillo González; a Manuel Andrés Carevic Cubillos; a José Nelson Fuentealba Saldías; a Basclay Humberto Zapata Reyes; a José Enrique Fuentes Torres; a José Mario Friz Esparza; a Julio José Hoyos Zegarra; a Nelson Alberto Paz Bustamante; a Claudio Orlando Orellana de la Pinta; a Enrique Tránsito Gutiérrez Rubilar; a Gustavo Galvarino Caruman Soto; a Hiro Álvarez Vega; a José Alfonso Ojeda Obando; a Luis Salvador Villarroel Gutiérrez; a Olegario Enrique González Moreno; a Orlando Jesús Torrejón Gatica; a Rudeslindo Urrutia Jorquera; a Alfredo Orlando Moya Tejeda; a Carlos Alfonso Sáez Sanhueza; a Fernando Enrique Guerra



Guajardo; a Hugo Rubén Delgado Carrasco; a Juan Alfredo Villanueva Alvear; a Juan Evaristo Duarte Gallegos; a Lautaro Eugenio Díaz Espinoza; a Leónidas Emiliano Méndez Moreno; a Pedro Ariel Araneda Araneda; a Rafael De Jesús Riveros Frost; a Víctor Manuel Molina Astete; a Manuel Rivas Díaz, a Juan Ángel Urbina Cáceres; a Risiere del Prado Altez España; a Raúl Juan Rodríguez Ponte; a Hermon Helec Alfaro Mundaca; y, a Osvaldo Pulgar Gallardo, por su participación en calidad de autores en el mismo ilícito, a cada uno, a la pena de diez años de presidio mayor en su grado mínimo, accesorias de inhabilitación absoluta para derechos políticos, inhabilitación absoluta para profesiones titulares mientras duren sus condenas y al pago de las costas. Respecto de todos los anteriores se dispuso el cumplimiento efectivo pena impuesta, reconociéndole los abonos indicados en el fallo de primera instancia.

Asimismo, se condenó a Luis Eduardo Mora Cerda; a José Jaime Mora Diocares; a Camilo Torres Negrier; a Carlos Justo Bermúdez Méndez; a Claudio Enrique Pacheco Fernández; a Fernando Adrián Roa Montaña; a Gerardo Meza Acuña; a Héctor Raúl Valdebenito Araya; a Jaime Humberto Paris Ramos; a Jorge Laureano Sagardia Monje; a José Dorohi Hormazabal Rodríguez; a José Manuel Sarmiento Sotelo; a José Stalin Muñoz Leal; a Juvenal Alfonso Piña Garrido; a Luis René Torres Méndez; a Manuel Antonio Montre Méndez; a Máximo Ramón Aliaga Soto; a Moisés Paulino Campos Figueroa; a Nelson Aquiles Ortiz Vignolo; a Nelson Eduardo Iturriaga Cortes; a Pedro Segundo Bitterlich Jaramillo; a Reinaldo Alfonso Concha Orellana; a Sergio Hernán Castro Andrade; a Víctor Manuel de la Cruz San Martin Jiménez; a Gustavo Humberto Apablaza Meneses; a Héctor Carlos Díaz Cabezas; a Jorge Antonio Lepileo Barrios; a Óscar Belarmino La Flor Flores; a Rufino Espinoza Espinoza; a Héctor Manuel Lira Aravena; a Sergio Iván Díaz



Lara; a Víctor Manuel Álvarez Droguett; a Carlos López Inostroza; y, a Roberto Hernán Rodríguez Manquel, a sufrir cada uno la pena de cuatro años de presidio menor en su grado máximo, accesorias de inhabilitación absoluta perpetua para derechos políticos y la de inhabilitación absoluta para cargos y oficios públicos durante el tiempo de la condena, y pago de las costas, en calidad de cómplices del referido delito.

La misma sentencia absolvió a los acusados Armando Segundo Cofré Correa; Rodolfo Valentino Concha Rodríguez; y, a Hugo Tránsito Hernández Valle, de los cargos formulados en contra de ellos.

Impugnada esa decisión, una sala de la Corte de Apelaciones de Santiago, por sentencia de veintidós de diciembre del año dos mil diecisiete, revoco la de primera instancia, que condenó a Gerardo Ernesto Urrich González; a Gerardo Ernesto Godoy García; a Ricardo Víctor Lawrence Mires; a Ciro Ernesto Torré Sáez; a Sergio Hernán Castillo González; a Manuel Andrés Carevic Cubillos; a José Nelson Fuentealba Saldías; a Julio José Hoyos Zegarra; a Enrique Tránsito Gutiérrez Rubilar; a Gustavo Galvarino Caruman Soto; a Hiro Álvarez Vega; a José Alfonso Ojeda Obando; a Olegario Enrique González Moreno; a Orlando Jesús Torrejón Gatica; a Rudeslindo Urrutia Jorquera; a Alfredo Orlando Moya Tejeda; a Carlos Alfonso Sáez Sanhueza; a Fernando Enrique Guerra Guajardo; a Hugo Rubén Delgado Carrasco; a Juan Alfredo Villanueva Alvear; a Juan Evaristo Duarte Gallegos; a Lautaro Eugenio Díaz Espinoza; a Leónidas Emiliano Méndez Moreno; a Pedro Ariel Araneda Araneda; a Rafael De Jesús Riveros Frost; a Víctor Manuel Molina Astete, a Manuel Rivas Díaz; a Juan Ángel Urbina Cáceres; a Risiere del Prado Altez España; a Raúl Juan Rodríguez Ponte; y a Hermon Helec Alfaro Mundaca,



como autores del referido delito y, en su lugar, se declaró que se les absuelve de la acusación formulada en su contra.

Asimismo, se revocó la sentencia en cuanto por ella se condenó a Luis Eduardo Mora Cerda; José Jaime Mora Diocares; Camilo Torres Negrier; Carlos Justo Bermúdez Méndez; Claudio Enrique Pacheco Fernández; Fernando Adrián Roa Montaña: Gerardo Meza Acuña: Héctor Raúl Valdebenito Araya; Jaime Humberto Paris Ramos; Jorge Laureano Sagardia Monje; José Dorohi Hormazabal Rodríguez; José Manuel Sarmiento Sotelo; José Stalin Muñoz Leal; Juvenal Alonso Piña Garrido: Luis René Torres Méndez; Manuel Antonio Montre Méndez; Máximo Ramón Aliaga Soto; Moisés Paulino Campos Figueroa; Nelson Aquiles Ortiz Vignolo; Nelson Eduardo Iturriaga Cortes; Pedro Segundo Bitterlich Jaramillo; Reinaldo Alfonso Concha Orellana; Sergio Hernán Castro Andrade; Gustavo Humberto Apablaza Meneses; Héctor Carlos Díaz Cabezas; Jorge Antonio Lepileo Barrios; Óscar Belarmino La Flor Flores; Rufino Espinoza Espinoza; Sergio Iván Díaz Lara; Víctor Manuel Álvarez Droguett; Carlos López Inostroza, y, Roberto Hernán Rodríguez Manquel, en calidad de cómplices del referido delito y, en su lugar, se declaró que se les absuelve de la acusación formulada a su respecto.

Además, dicha sentencia se confirmó con declaración que César Manríquez Bravo queda condenado a la pena de diez años de presidio mayor en su grado medio, accesorias de inhabilitación absoluta perpetua para cargos y oficios públicos y derechos políticos y la de inhabilitación absoluta para profesiones titulares mientras dure la condena, y pago de las costas, como autor del delito en estudio, aprobándose las resoluciones consultadas mediante las cuales se sobreseyó definitivamente a Luis Urrutia Acuña, José Ampuero Ulloa, Luis Germán Gutiérrez Uribe, Carlos Ramón Rinaldi Suárez, Orlando



Guillermo Inostroza Lagos, Luis Salvador Villarroel Gutiérrez, Manuel Contreras Sepúlveda, Marcelo Moren Brito, Héctor Manuel Lira Aravena, por haberse extinguido su responsabilidad penal.

En lo demás quedó confirmada la sentencia de primera instancia.

Contra ese fallo, tanto el Programa Derechos Humanos del Ministerio de Justicia y Derechos Humanos, como la parte querellante, dedujeron sendos recursos de casación en la forma y en el fondo, según se lee a fojas 8.636 y 8.672; en tanto que las defensas de los sentenciados Miguel Krassnoff Martchenko, Osvaldo Pulgar Gallardo y César Manríquez Bravo, dedujeron recursos de casación en el fondo, según se lee a fojas 8.614, 8.660 y 8.693, respectivamente.

Por decreto de fojas 8.713, se ordenó traer los autos en relación.

Considerando:

Primero: Que, la defensa del sentenciado Miguel Krassnoff Martchenko, representada por el abogado don Carlos Portales Astorga, a fojas 8.614, formalizó recurso de casación en el fondo fundado en la causal 1ª del artículo 546 del Código de Procedimiento Penal, por el error de derecho en que habría incurrido el fallo al desestimar las circunstancias atenuantes de responsabilidad contenidas en los artículos 214 inciso 2° del Código de Justicia Militar y 103 del Código Penal.

Según refiere, la primera de estas normas se coloca en el caso del subalterno que comete un delito y ello sea en cumplimiento de una orden que no es relativa al servicio y este subalterno o inferior no la ha representado ni el superior insistido, supuestos que respecto de su mandante se cumplían.

En relación al artículo 103 del Código Penal, obviado por el fallo, señala que se trata de una institución que difiere de la prescripción total, pues



solamente trae como efecto la imposición de una sanción menor y tiene su fundamento en la aplicación del principio humanitario al derecho penal.

Por ello, el desconocimiento de tales circunstancias, conlleva la infracción de los artículos 65 a 68 del código Penal, que conducían a una sanción de menor entidad.

En consecuencia, termina por pedir que se anule la sentencia y en reemplazo se reconozca en favor del condenado las dos atenuantes antes referidas y se le imponga un castigo que no exceda el presidio menor en su grado mínimo, con los beneficios de la Ley 18.216.

Segundo: Que, el letrado don Samuel Correa Meléndez, por el enjuiciado César Manríquez, a fojas 8.660, dedujo recurso de casación en el fondo asilado en el ordinal 7° del artículo 546 del Código de Procedimiento Penal, por errónea aplicación de los artículos 459 485, 486, 487, 488 del aludido cuerpo de leyes, artículo 15, N° 1 del Código Penal y artículo 5° de la Constitución Política de la República, en relación con los artículos 11, N° 1 de la Declaración Universal de los Derechos Humanos, 14.2 del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos y 8, N° 2 de la Convención Americana de Derechos Humanos, que reconocen y aseguran la presunción de inocencia.

Según indica el recurso, en el caso de Manríquez Bravo no se cumplen los presupuestos legales para sostener que existe prueba completa de su participación en el delito, ni como autor, cómplice o encubridor. No hay hechos reales ni probados, no hay presunciones múltiples ni graves, no hay concordancia alguna con los hechos del delito.

No existe en la causa ningún antecedente real y probado a partir del cual pueda sostenerse que César Manríquez tuvo intervención, sino que se está



presumiendo que por haber detentado un cargo que en realidad nunca desempeñó, sería autor del delito. Los antecedentes de cargo que menciona la sentencia, consistentes en las declaraciones imprecisas de personas que declararon en la causa, no satisfacen los requisitos de los numerales 1° y 2° del artículo 488 del Código de Procedimiento Penal.

Explica la defensa que Manríquez Bravo no cumplió funciones operativas en la DINA, ni siquiera los cargos que el fallo le atribuye. Las declaraciones a las que acude la sentencia son confusas, lo que vicia la decisión, pues se da valor probatorio a esos relatos sin considerar otros que los desvirtúan, es decir, las presunciones en que se fundan los jueces se desvanecen ante la insuficiencia probatoria. No hay, por ende, testigos hábiles, contestes y no contradichos.

De ello derivaría la contravención al artículo 15, N° 1 del Código Penal, porque el fallo afirma que ejerció la Plana Mayor de la Brigada de Inteligencia Metropolitana, por cuanto solo cumplió funciones administrativas y logísticas en Rinconada de Maipú.

Termina por pedir que se anule la sentencia impugnada y en reemplazo se libre un fallo absolutorio.

Tercero: Que, el abogado don Claudio Maldonado Pulgar, por el acusado Osvaldo Pulgar Gallardo, a fojas 8.660, dedujo recurso de casación en el fondo fundado en la causal contenida en el artículo 546, N° 7 del Código de Procedimiento Penal, esto es, infracción a las leyes reguladoras de la prueba, en relación al artículo 488, N° 2 del mismo cuerpo legal, por cuanto los sentenciadores habrían establecido una única presunción en el sentido de haber colaborado, en forma previa o simultánea en los hechos investigados,



presunción que no reuniría la suficiencia para hacer plena prueba, por cuanto no habría una multiplicidad.

Explica que, en el considerando trigésimo segundo, está la forma en que los sentenciadores construyen la participación de su defendido con los dichos de Basclay Zapata, en el sentido que Pulgar Gallardo formaba parte de la brigada "Halcón"; Camilo Torres señaló que en Londres 38 vio a Pulgar Gallardo; Luis Torres señaló que, el grupo operativo de Krassnoff lo componía, entre otros, Pulgar Gallardo; en tanto que, Osvaldo Romo refirió que en el "Equipo B" estaba Pulgar Gallardo, pero cuando mataron a Pampilloni, Pulgar pasó a su equipo. De esta manera, de estos testimonios solo se pudo desprender como única presunción que su defendido pertenecía al grupo Halcón, infringiendo de esta manera la exigencia de multiplicidad de presunción que demanda el artículo 488 citado.

Por lo anterior, solicita que se invalide la sentencia y se dicte sentencia de reemplazo que absuelva a su representado.

Cuarto: Que, a fojas 5.852, la abogada doña Paulina Zamorano, en representación del Programa de Derechos Humanos del Ministerio de Justicia y Derechos Humanos, dedujo recursos de casación en la forma y en el fondo.

La invalidación formal la funda en el artículo 541, N° 9 del Código de Procedimiento Penal, por infracción al artículo 500, N°s 4 y 5 del mismo ordenamiento procesal.

Explica que el sentenciador de segundo grado afirmó que los acusados que señala deberían ser absueltos porque no habrían reconocido su intervención en la desaparición de la víctima de autos. Esta primera afirmación, dejaría en evidencia la manifiesta contradicción con los motivos que refiere. Argumenta que si el tribunal entendió que los hechos investigados revestían el



carácter de un delito de lesa humanidad, no se explica ni se ofrecieron mayores razones doctrinales acerca del por qué el tribunal analiza la culpabilidad de los responsables de un crimen de dicha relevancia como si se tratara de un delito común. Esta inconsistencia se produce cuando el sentenciador de segundo grado exige, para atribuirle valor a la declaración indagatoria del agente, que éste reconozca su intervención en la desaparición de una persona determinada (es decir, que la mencione con nombre y apellido a la víctima) sino que sólo bastaba analizar las funciones que cumplió dentro de esa maquinaria; sin embargo, previamente ya habla afirmado que la DINA tenía por objetivo eliminar a las personas contrarias al régimen, sin distinción de persona, toda vez que no habría sido posible la detención de la víctima, si es que antes no se hubiera efectuado una verificación de su ubicación y de una investigación que permitiese dar con su paradero, por lo que sus actos fueron anteriores a la comisión del delito de secuestro de María Angélica Andreoli. En este mismo sentido, la función de guardia del recinto de Londres, fue imprescindible para mantener a la víctima en esa condición ilegítima de encierro, impidiendo que las víctimas pudiesen recuperar su libertad. Por tanto, no se explica por qué dichas funciones carecen de imputación penal para el sentenciador, y más aún, no se fundamenta por qué son absueltos si es que estamos en presencia de un crimen de lesa humanidad, resultando contradictorio con lo razonado en los motivos que señala.

Refiere el recurso que el tipo penal específico de secuestro no exige que el autor de la acción conozca la identidad de la víctima, sino solo que concurra el ánimo de dar cumplimiento a los verbos rectores en contra de otro. Por ende, los agentes que señalaron que pertenecieron a la DINA, que cumplieron determinadas funciones en el recinto de Londres 38, bien como guardia,



interrogador, operativo, investigador, en época coetánea al momento en que Andreoli Bravo estuvo en ese lugar, era suficiente para tenerlos por confesos.

De esta manera, afirma, una resolución no sólo adolece de vicios de casación en la forma de conformidad al artículo 541, N° 9 en relación con el artículo 500, N° 4 y 5 cuando carezca totalmente de las reflexiones que le permiten dar por no probados los hechos, sino también cuando contenga argumentos insuficientes o errados, tal como sucede en el presente caso al momento de determinar las absoluciones ya referidas, siendo necesario atender al espíritu de la norma, cual es la de evitar que las resoluciones carezcan de raciocinios o de fundamentos que la justifiquen, por cuanto se podrían generar irregularidades, que en el presente caso son de suma gravedad, acarreando la nulidad de la sentencia en comento.

En la conclusión, pide que se invalide el fallo de alzada a fin que en su reemplazo se condene, además, a Gerardo Ernesto Urrich González; a Gerardo Ernesto Godoy García; a Ricardo Víctor Lawrence Mires; a Ciro Ernesto Torré Sáez; a Sergio Hernán Castillo González; a Manuel Andrés Carevic Cubillos; a José Nelson Fuentealba Saldías; a Julio José Hoyos Zegarra; a Enrique Tránsito Gutiérrez Rubilar; a Gustavo Galvaríno Caruman Soto; a Hiro Álvarez Vega; a José Alfonso Ojeda Obando; a Olegario Enrique González Moreno; a Orlando Jesús Torrejón Gatica; a Rudeslindo Urrutia Jorquera; a Alfredo Orlando Moya Tejeda; a Carlos Alfonso Sáez Sanhueza; a Fernando Enrique Guerra Guajardo; a Hugo Rubén Delgado Carrasco; a Juan Alfredo Villanueva Alvear; a Juan Evaristo Duarte Gallegos; a Lautaro Eugenio Díaz Espinoza; a Leónidas Emiliano Méndez Moreno; a Pedro Ariel Araneda Araneda; a Rafael de Jesús Riveros Frost; a Víctor Manuel Molina Astete; a Manuel Rivas Díaz, a Juan Ángel Urbina Cáceres, a Risiere del Prado Altez



España; a Raúl Juan Rodríguez Ponte; a Hermon Helec Alfaro Mundaca; a Luis Eduardo Mora Cerda; a José Jaime Mora Diocares; a Camilo Torres Negrier; a Carlos Justo Bermúdez Méndez; a Claudio Enrique Pacheco Fernández; a Femando Adrián Roa Montaña; a Gerardo Meza Acuña; a Héctor Raúl Valdebenito Araya; a Jaime Humberto Paris Ramos; a Jorge Laureano Sagardia Monje; a José Dorohi Hormazabal Rodríguez; a José Manuel Sarmiento Sotelo; a José Stalin Muñoz Leal; a Juvenal Alonso Piña Garrido; a Luis René Torres Méndez; a Manuel Antonio Montre Méndez; a Máximo Ramón Aliaga Soto; a Moisés Paulino Campos Figueroa; a Nelson Aquiles Ortiz Vignolo; a Nelson Eduardo Iturriaga Cortes; a Pedro Segundo Bitterlich Jaramillo; a Reinaldo Alfonso Concha Orellana; a Sergio Hernán Castro Andrade; a Gustavo Humberto Apablaza Meneses; a Héctor Carlos Díaz Cabezas; a Jorge Antonio Lepileo Barrios; a Óscar Belarmino La Flor Flores; a Rufino Espinoza Espinoza; a Sergio Iván Díaz Lara; a Víctor Manuel Álvarez Droguett; a Carlos López Inostroza; y, a Roberto Hernán Rodríguez Manquel, Nelson Paz Bustamante y Osvaldo Pulgar Gallardo, como autores del delito de secuestro calificado de María Angélica Andreoli, ilícito previsto y sancionado en el inciso tercero del artículo 141 del Código Penal, en relación con el inciso primero del mismo artículo, ocurrido en esta ciudad, a partir del 6 de agosto de 1974, o se dicte otra que se estime conforme a la ley y al mérito del proceso, todo con costas.

El recurso de casación en el fondo formulado por la misma parte se funda en la causal 1ª del artículo 546 del Código de Procedimiento Penal, por infracción a los artículos 15, N° 1 y 16 Código Penal, que surge al recalificar la participación de los condenados, Nelson Alberto Paz Bustamante y Osvaldo Pulgar Gallardo, de autores a cómplices.



Estos dos agentes, explica, formaban parte de la DINA, cada uno cumplía determinadas funciones dentro de la misma organización, sabían y compartían los fines represivos de este aparato organizado de poder al cual adhirieron luego de que se les impartieran cursos de inteligencia, lo que se desprende de sus declaraciones indagatorias y de los demás elementos de prueba que consideró el tribunal a quo, de manera que no era posible concluir que su actuación se limitara a meros actos de colaboración, sino que su actuación se enmarca en la coautoría del artículo 15, N° 1 del Código Penal.

Paz Bustamante y Pulgar Gallardo eran agentes operativos de la agrupación Halcón, la que estaba a cargo de ubicar, detener y secuestrar a los militantes del MIR, junto con Basclay Zapata y Osvaldo Romo, todos ellos bajo las órdenes de Miguel Krassnoff, jefe de la agrupación. De los mismos antecedentes es posible tener por acreditado que ambos participaron en numerosos operativos de detención, principalmente de dirigentes del MIR, participando incluso de algunos interrogatorios

Termina por solicitar que se invalide el fallo y se confirme el de primera instancia que condena a los dos acusados, Paz Bustamante Pulgar Gallardo, como autores del delito de secuestro calificado de María Angélica Andreoli Bravo.

Quinto: Que, finalmente, la abogada doña Magdalena Garcés Fuentes, por la querellante, a fojas 8.672, dedujo recursos de casación en la forma y en el fondo.

La casación formal la funda en el artículo 541 causal novena del Código de Procedimiento Penal, en relación los requisitos 4° y 5° del artículo 500 del mismo Código, al no haber sido extendida en la forma dispuesta por la ley, ya que no contiene "las consideraciones en cuya virtud se dan por probados o por



no probados los hechos atribuidos a los procesados; o los que estos alegan en su descargo, ya para negar su participación, ya para eximirse de responsabilidad, ya para atenuar ésta" ni "las razones legales o doctrinales que sirven para calificar el delito y sus circunstancias, tanto las agravantes como las atenuantes", en relación con las absoluciones anotadas. Estima que si el tribunal entendió que los hechos investigados revisten el carácter de un delito de lesa humanidad, no se explica ni se ofrecen mayores razones doctrinales acerca del por qué el tribunal analiza la culpabilidad de los responsables de un crimen de lesa humanidad como si se tratara de un delito común. Esta inconsistencia se ocasiona cuando el sentenciador de segundo grado exige, para atribuirle valor a la declaración indagatoria del agente, que éste reconozca su intervención en la desaparición de una persona determinada; sin embargo, previamente ya se había afirmado que la DINA tenía por objetivo eliminar a las personas contrarias al régimen, sin distinción de persona.

El tribunal de segundo grado, para absolver a algunos de los agentes condenados en primera instancia, analiza si las declaraciones que éstos prestaron en la causa criminal configuran o no confesión de conformidad a lo dispuesto en los artículos 481 del Código de Procedimiento Penal, separando el análisis entre los condenados en calidad de cómplices y los condenados en calidad de autores del delito de secuestro calificado de la víctima, agrega a la confesión, la exigencia de que el agente declare acerca de la "identidad de la víctima" para que sus dichos constituyan confesión de conformidad al artículo 481 del Código de Procedimiento Penal, afirmando como "imprescindible" que reconozca su participación en el delito y la individualización de María Angélica Andreoli. De este modo, para el Tribunal, no constituyen confesión las declaraciones de los agentes, quienes se refieren a las funciones que



cumplieron dentro de la DINA, en el cuartel de Londres 38, en una época coetánea a la reclusión de la víctima en dicho recinto clandestino; sin ofrecer fundamentos que expliquen o justifiquen por qué esos atestados serían insuficientes para atribuirles responsabilidad criminal.

En torno a los agentes que fueron condenados en primera instancia en mérito de sus confesiones calificadas de conformidad al artículo 482 del Código de Procedimiento Penal, la sentencia impugnada efectúa nuevamente un análisis en torno a los cómplices y autores, desestimando que sus declaraciones indagatorias constituyan confesión toda vez que no habrían reconocido su intervención en el hecho investigado.

Solicita se invalide la sentencia y se dicte sentencia de reemplazo que condene, además, a Gerardo Ernesto Urrich González; a Gerardo Ernesto Godoy García; a Ricardo Víctor Lawrence Mires; a Ciro Ernesto Torré Sáez; a Manuel Andrés Carevic Cubillos; a Julio José Hoyos Zegarra; a Enrique Tránsito Gutiérrez Rubilar; a Gustavo Galvarino Caruman Soto; a Hiro Álvarez Vega, a José Alfonso Ojeda Obando; a Olegario Enrique González Moreno; a Orlando Jesús Torrejón Gatica; a Rudeslindo Urrutia Jorquera; a Alfredo Orlando Moya Tejeda; a Carlos Alfonso Sáez Sanhueza; a Fernando Enrique Guerra Guajardo; a Hugo Rubén Delgado Carrasco; a Juan Alfredo Villanueva Alvear; a Juan Evaristo Duarte Gallegos; a Lautaro Eugenio Díaz Espinoza; a Leónidas Emiliano Méndez Moreno; a Pedro Ariel Araneda Araneda; a Rafael De Jesús Riveros Frost; a Víctor Manuel Molina Astete, a Manuel Rivas Díaz, a Juan Ángel Urbina Cáceres, a Risiere del Prado Altez España, a Raúl Juan Rodríguez Ponte; a Hermon Helec Alfaro Mundaca; todos ellos como autores; y, a Luis Eduardo Mora Cerda; José Jaime Mora Diocares; Camilo Torres Negrier; Carlos Justo Bermúdez Méndez; Claudio Enrique Pacheco Fernández;



Fernando Adrián Roa Montaña; Gerardo Meza Acuña; Héctor Raúl Valdebenito Araya; Jaime Humberto Paris Ramos; Jorge Laureano Sagardia Monje; José Dorohi Hormazabal Rodríguez; José Manuel Sarmiento Sotelo; José Stalin Muñoz Leal; Juvenal Alonso Piña Garrido; Luis René Torres Méndez; Manuel Antonio Montre Méndez; Máximo Ramón Aliaga Soto; Moisés Paulino Campos Figueroa; Nelson Aquiles Ortiz Vignolo; Nelson Eduardo Iturriaga Cortes; Pedro Segundo Bitterlich Jaramillo; Reinaldo Alfonso Concha Orellana; Sergio Hernán Castro Andrade; Gustavo Humberto Apablaza Meneses; Héctor Carlos Díaz Cabezas; Jorge Antonio Lepileo Barrios; Óscar Belarmino La Flor Flores; Rufino Espinoza Espinoza; Sergio Iván Díaz Lara; Víctor Manuel Álvarez Droguett; Carlos López Inostroza; Roberto Hernán Rodríguez Manquel; Nelson Paz Bustamante; y, Osvaldo Pulgar Gallardo, como cómplices del delito de secuestro calificado de María Angélica Andreoli Bravo, ilícito previsto y sancionado en el inciso tercero del artículo 141 del Código Penal, en relación con el inciso primero del mismo artículo, ocurrido en esta ciudad, a partir del 6 de agosto de 1974, todo con costas.

El recurso de casación sustancial interpuesto por la misma parte se fundamenta en la causal establecida en el artículo 546, N° 1 del Código de Procedimiento Penal, esto es, "En que la sentencia, aunque califique el delito con arreglo a la ley, imponga al delincuente una pena más o menos grave que la designada en ella, cometiendo error de derechos, ya sea al determinar la participación que ha cabido al condenado en el delito, ya al calificar los hechos que constituyen circunstancias agravantes, atenuantes o eximentes de su responsabilidad, ya, por fin, al fijar la naturaleza y grado de la pena". Esto en relación con el artículo 15, N° 1 del Código Penal, que señala "Se consideran autores: N°1 Los que toman parte en la ejecución del hecho, sea de una



manera inmediata y directa, sea impidiendo o procurando impedir que se evite" y el artículo 16 del mismo cuerpo normativo, que dispone "Son cómplices los que, no hallándose comprendidos en el artículo anterior, cooperan a la ejecución del hecho por actos anteriores o simultáneos."

Dicho vicio se configura por la errónea aplicación del derecho al recalificar la participación de los dos condenados ya individualizados y estimar que su participación lo es en calidad de cómplices y no de autores del delito de secuestro calificado de María Angélica Andreoli Bravo. Estas mismas disposiciones legales son las que conceden el recurso. Explica que tanto Pulgar Gallardo como Paz Bustamante, eran agentes operativos de la agrupación Halcón, la cual estaba a cargo de ubicar, detener y secuestrar a los militantes del MIR, junto con Basclay Zapata y Osvaldo Romo, todos ellos, bajo las órdenes de Miguel Krassnoff, jefe de dicha agrupación. De los antecedentes enumerados en la sentencia de primera instancia, que en esa parte es confirmada por la de segundo grado, es posible tener por acreditado que ambos participaron en numerosos operativos de detención, principalmente, de dirigentes del MIR; participando incluso, en algunos interrogatorios; por tanto, no se puede sino concluir que actuaron de manera concertada con el resto de los autores de este crimen. En segundo lugar, dentro de los requisitos de la coautoría, nos encontramos con el aspecto objetivo (coejecución), el cual consiste en que, tanto los autores materiales del hecho como quienes facilitan los medios, deban contribuir funcionalmente en la ejecución del delito. En este sentido, se adopta la teoría del dominio funcional del hecho planteada por el profesor Roxin y respecto de la cual se ha aludido precedentemente.

Solicita se invalide la sentencia impugnada y se dicte la correspondiente sentencia de reemplazo, en la que se declare que confirma el fallo de primer



grado, condenando a Nelson Alberto Paz Bustamante y Osvaldo Pulgar Gallardo, en calidad de autores del secuestro de María Angélica Andreoli, con costas.

Sexto: Que para mayor claridad de lo que debe resolverse es conveniente recordar que el tribunal del fondo tuvo por acreditado: "Que en horas de la tarde del día 06 de agosto de 1974, María Angélica Andreoli Bravo, militante del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), fue detenida en su domicilio ubicado en Bilbao N° 5989 de la comuna de las Condes, Santiago, por agentes pertenecientes a la Dirección Nacional de Inteligencia (DINA) quienes la introdujeron en la parte posterior de una camioneta y la trasladaron al recinto de reclusión clandestino denominado "Yucatán" o "Londres 38", ubicado en dicha dirección en la ciudad de Santiago, que era custodiado por guardias armados y al cual sólo tenían acceso los agentes de la DINA.

Que la ofendida Andreoli Bravo durante su estada en el cuartel Londres 38 permaneció sin contacto con el exterior, vendada y amarrada, siendo continuamente sometida a interrogatorios bajo tortura por agentes de la Dina que operaban en dicho cuartel, respecto de sus actividades partidarias y sobre el nombre y domicilio de sus compañeros de grupo político a fin de proceder a la detención de sus miembros, siendo vista además sometida a interrogatorios bajo tortura en el cuartel de la misma DINA denominado Villa Grimaldi.

Que la última vez que la víctima Andreoli Bravo fue vista con vida, ocurrió un día no determinado del mes de agosto o septiembre de 1974, encontrándose desaparecida hasta la fecha.

Que el nombre de María Angélica Andreoli Bravo apareció en un listado de 119 personas, publicado en la prensa nacional luego que figurara en una lista publicada en la revista Novo O' Día de Curitiba, Brasil, de fecha 25 de



junio de 1975, en la que se daba cuenta que María Angélica Andreoli Bravo había muerto en Argentina, junto a otras 58 personas pertenecientes al MIR, a causa de rencillas internas suscitadas entre esos miembros.

Que las publicaciones que dieron por muerta a la víctima Andreoli Bravo tuvieron su origen en maniobras de desinformación efectuada por agentes de la DINA en el exterior".

Los hechos así descritos se estimaron constitutivos del delito de secuestro calificado, previsto y sancionado en el artículo 141 incisos 1° y 3°del Código Penal vigente a la fecha de los sucesos.

Séptimo: Que, además, el tribunal calificó los hechos como un crimen de lesa humanidad, perpetrado por agentes del Estado en un contexto de violaciones a los Derechos Humanos graves, masivas y sistemáticas, siendo la víctima un instrumento dentro de una política a escala general de exclusión, hostigamiento, persecución o exterminio de un numeroso grupo de compatriotas integrado por políticos, trabajadores, estudiantes, profesionales y todo aquel que con posterioridad al 11 de septiembre de 1973 fuera imputado de pertenecer o ser ideológicamente afín al régimen político depuesto o considerado sospechoso de oponerse o entorpecer el proyecto del gobierno de facto.

Los hechos establecidos, añade el fallo, dan cuenta que la víctima fue objeto de un tratamiento cruel, inhumano, lesivo a su integridad síquica y moral, alejada de todo respeto a la dignidad inherente al ser humano, configurándose una violación múltiple y continuada de numerosos derechos, lo que ha sido calificado por la Asamblea de la Organización de Estados Americanos como "una afrenta a la conciencia del Hemisferio y constituye un crimen de lesa humanidad", crímenes que la comunidad mundial se ha



comprometido a erradicar, pues tales hechos merecen una reprobación categórica de la conciencia universal, al atentar contra los valores humanos fundamentales que ninguna convención, pacto o norma positiva puede derogar, enervar o disimular.

Octavo: Que en cuanto a los recursos de casación en la forma que dedujeron tanto el Programa de Derechos Humanos del Ministerio de Justicia y Derechos Humanos, como la parte querellante, es menester señalar que la causal esgrimida, artículo 541, N° 9, del Código de Procedimiento Penal, en relación al artículo 500, N°s. 4 y 5 del mismo cuerpo legal, se configura cuando la sentencia no contiene "Las consideraciones en cuya virtud se dan por probados o por no probados los hechos atribuidos a los procesados; o los que éstos alegan en su descargo, ya para negar su participación, ya para eximirse de responsabilidad, ya para atenuar ésta" y "Las razones legales o doctrinales que sirven para calificar el delito y sus circunstancias, tanto las agravantes como las atenuantes...".

Dado que el motivo de invalidación que se alega tiene un carácter esencialmente objetivo, para pronunciarse acerca de su procedencia basta el examen externo del fallo a fin de constatar si existen o no los requerimientos que le compele la ley, sin que corresponda decidir sobre el valor o la legalidad de las afirmaciones que de él se desprenda.

En efecto, el recurso de casación en la forma tiene por finalidad proteger el cumplimiento de las leyes del procedimiento, tanto en lo que dice relación con la tramitación cuanto en lo que se refiere al pronunciamiento del fallo.

Como se advierte de los libelos de nulidad, lo principal que se reprocha a los jueces es haber limitado, en primer lugar, su decisión absolutoria a la falta de las presunciones suficientes, en los términos del artículo 488 del Código de



Procedimiento Penal, para configurar la participación de aquellos acusados que individualiza por su nombre en el libelo —5—; en segundo lugar, a la sola inexistencia de una confesión judicial de aquellos acusados que individualiza por su nombre en el arbitrio recursivo —58—, sin considerar la restante prueba rendida y los hechos que el mismo fallo asienta, lo cual era suficiente para demostrar la participación de autores que se les atribuyó.

Como ya se anticipara, la finalidad de la casación formal no es ponderar la razonabilidad de otras posibles conclusiones, verificar si el razonamiento empleado ha sido o no arbitrario ni menos enmendar los errores o falsas apreciaciones en que pueda incurrirse en la señalada tarea. Este recurso tiene por objeto invalidar la sentencia que ha sido dictada en un procedimiento viciado o que no cumple con las exigencias que la ley prescribe para la validez de los fallos. (Derecho Procesal Civil. Juicio Ordinario y Recursos Procesales; Darío Benavente G.; 5ª edición revisada y actualizada por Juan Colombo; Editorial Jurídica, 2002, p. 195).

Adicionalmente, de conformidad al artículo 764 del Código de Procedimiento Civil, a través de este recurso se busca invalidar una sentencia en los casos determinados por la ley, casos que configuran las causales taxativas del recurso, que por ello es de derecho estricto.

Son excepcionales situaciones de transgresión de la ritualidad procesal las que permiten la nulidad del fallo dictado en esas circunstancias.

Noveno: Que, desde ya, cabe llamar la atención sobre el hecho que los recursos pretenden que se anule la sentencia de alzada y se condene, ya sea únicamente como autores —en el caso del Programa de Derechos Humanos —, ya sea como autores y cómplices —en el caso de la querellante— de un mismo delito a sesenta y cinco personas.



Siendo este arbitrio de derecho estricto, la recurrente debió explicitar respecto de cuál o cuáles o de todos los encausados que nombra, porqué la sentencia incurrió en el vicio que se le atribuye. Ya que se pretende la dictación de un fallo de reemplazo, condenatorio respecto de todos ellos, cada uno de los cuales ha tenido, según aduce, diversas formas de vinculación con el hecho delictivo y es poseedor de diversas circunstancias personales influyentes en la culpabilidad, es carga de los recurrentes explicar a esta Corte cómo y porqué se contravino la ley por los falladores en la situación procesal particular de cada acusado.

Como la responsabilidad penal es personal y no colectiva —mucho menos universal— resulta inadmisible una imputación en bloque de vicios procesales, que necesariamente debe vincularse con cada individuo absuelto que el fallo censurado ha favorecido.

La omisión anotada impide a esta Corte abocarse al examen pormenorizado de la causal invocada, con respecto a cada inculpado cuya condena se busca, situación que justifica el rechazo de los recursos.

Décimo: Que, sin perjuicio de las anteriores reflexiones, idóneas para rechazar los libelos, debe tenerse además presente que el numeral 4° del artículo 500 del Código de Procedimiento Penal requiere del tribunal que exponga las consideraciones en cuya virtud se dan por probados o por no probados los hechos atribuidos a los procesados o los que éstos alegan en su descargo para negar su participación, para eximirse de responsabilidad o para atenuarla.

A partir del considerando 10° del fallo censurado los sentenciadores se explayan detalladamente, respecto de cada acusado en particular —68—, sobre las razones fácticas y jurídicas que condujeron a la decisión absolutoria.



Undécimo: Que en cuanto a la imputación de estar ante un fallo contradictorio, hay que precisar que contradicción es "afirmación y negación que se oponen una a otra y recíprocamente se destruyen".

Resulta evidente que no existe contradicción alguna entre considerandos que, analizando y ponderando reflexivamente las probanzas reunidas, a la luz del derecho aplicable, sustentan la absolución de unos acusados y la condena de otros, sobre la base de la real vinculación (participación criminal) de cada uno de ellos con el hecho punible.

Duodécimo: Que, de todo lo expuesto, aparece con meridiana claridad que la sentencia materia del recurso dio cabal cumplimiento a las exigencias legales que el artículo 500 del Código de Procedimiento Penal le compele, sin que exista mérito para cuestionarla a través de los arbitrios en examen.

Decimotercero: Que, si las recurrentes estimaron que los acusados absueltos que señalan habían tenido una intervención punible en el hecho establecido, infringiéndose la ley al no condenarlos, debieron interponer el recurso de casación sustancial adecuado a este efecto.

Decimocuarto: Que en lo que atañe al recurso de casación en el fondo deducido por la defensa de Miguel Krassnoff, a propósito de la minorante del artículo 214 del Código de Justicia Militar, el motivo ducentésimo segundo de la sentencia de primer grado, que el de alzada mantiene, consigna que no se encuentra acreditado que su participación como coautor del delito lo haya sido en cumplimiento de órdenes recibidas de un superior jerárquico.

Concordando con ese raciocinio, acorde a los sucesos que se dieron por acreditados, debe decirse que una orden conducente a la perpetración de un ilícito criminal como el comprobado no puede calificarse como "del servicio", que es aquella llamada a ejecutar un 'acto de servicio', esto es, aquel que se



refiere o tiene relación con las funciones que a cada militar corresponde por el hecho de pertenecer a las fuerzas armadas (artículo 421 del Código de Justicia Militar). A mayor abundamiento, tampoco hay prueba ni aceptación por parte del recurrente acerca del juicio de valoración que, como subalterno, corresponde efectuar al enjuiciado respecto de la orden del superior jerárquico, ni su representación, más cuando el argumento principal de la defensa, al contestar los cargos, insta por la absolución por falta de participación.

Decimoquinto: Que en relación al argumento del libelo consistente en la contravención al artículo 103 del Código Penal, la sentencia declara que el delito de que se trata constituye un crimen de lesa humanidad, lo que determina su imprescriptibilidad, por ende, la improcedencia de aplicar la prescripción total alcanza a la gradual, porque no se advierte razón para reconocer al tiempo el efecto de reducir la sanción, dado que una y otra institución se fundamentan en el mismo elemento que es rechazado por el ordenamiento penal humanitario internacional.

Decimosexto: Que sin perjuicio de lo señalado por el fallo, la jurisprudencia constante de esta Sala Penal ha utilizado dos argumentos para desestimar esta causal del recurso, en tanto se afinca en el artículo 103 del Código Penal.

Por una parte, la calificación de delito de lesa humanidad dada al hecho ilícito cometido, obliga a considerar la normativa del Derecho Internacional de los Derechos Humanos, que excluye la aplicación tanto de la prescripción total como de la llamada media prescripción, por entender tales institutos estrechamente vinculados en sus fundamentos y, consecuencialmente, contrarios a las regulaciones de *ius cogens* provenientes de esa órbita del Derecho Penal Internacional, que rechazan la impunidad y la imposición de



penas no proporcionadas a la gravedad intrínseca de los delitos, fundadas en el transcurso del tiempo.

Pero junto con ello, se subraya que cualquiera sea la interpretación que pueda hacerse del fundamento del precepto legal en discusión, es lo cierto que las normas a las que se remite el artículo 103, otorgan una mera facultad al juez y no le imponen la obligación de disminuir la cuantía de la pena aunque concurran varias atenuantes, por lo que los vicios denunciados carecen de influencia sustancial en lo dispositivo del fallo impugnado (Entre otras, SCS Rol 35.788-2017, de 20 de marzo de 2018; 39.732-2017, de 14 de mayo de 2018; y, 36.731-2017, de 25 de septiembre de 2018).

En tales condiciones el recurso debe ser desestimado.

Decimoséptimo: Que, en cuanto a la impugnación de fondo formulada por la defensa de César Manríquez, los hechos de participación declarados por el fallo se enfrentan con los consignados en el recurso, por lo que se ha reclamado que en su establecimiento se vulneraron las leyes reguladoras de la prueba. Sin embargo, el yerro del libelo, es que las disposiciones que se citan no satisfacen el fin pretendido.

En efecto, a propósito de la prueba testimonial, puede sostenerse que el artículo 459 del Código de Procedimiento Penal no reviste la calidad requerida para sustentar el motivo de nulidad en examen, toda vez que sólo faculta al tribunal para otorgar a la declaración de testigos el valor de demostración suficiente del hecho sobre el cual atestiguan, es decir, no constituye un imperativo para el proceder de los jueces del grado sino que sólo tiene por objeto indicar al tribunal un criterio determinado para ponderar los dichos aportados por los deponentes y en cuya valoración los jueces obran con facultades privativas. En tal virtud, corresponde a los magistrados del fondo



apreciar soberanamente los asertos de los testigos y hacer un examen estimativo y comparativo de ellos, estando autorizados discrecionalmente para considerar o no como suficiente prueba de un hecho los atestados que reúnan calidades determina las intrínsecas que el mencionado artículo. Adicionalmente, el artículo 464 del indicado cuerpo de leyes entrega al criterio de los jueces de la instancia considerar como presunciones judiciales las declaraciones de tales personas cuando no reúnen los requisitos del aludido artículo 459, condición que aleja al precepto del carácter normativo que le atribuye el recurso.

Los artículos 485 y 486 del Código de Procedimiento Penal tampoco son leyes reguladoras de la prueba, porque solo se ocupan de definir lo que es una presunción en el juicio criminal y la manera de apreciar la de naturaleza legal.

Por su parte, el artículo 487 del mismo texto, solo se refiere a principios generales de orden procesal, pero no contiene ningún mandato a los jueces que deban observar en la labor de apreciación de las pruebas.

En relación a la infracción al artículo 488 del Código de Procedimiento Penal, si bien se cita la sección del precepto que reviste la condición de norma reguladora de la prueba -numerando 1° y 2°, primera parte-, en rigor, la lectura del recurso no demuestra la imputación de haberse vulnerado tal disposición, pues únicamente se plantea una discrepancia en torno a la valoración que el fallo confiere a los elementos de convicción reunidos y relacionados en la sentencia conforme a los cuales se estimó acreditada la intervención de su mandante en los hechos, discordándose solo de sus conclusiones, cuestión ajena a este recurso de naturaleza sustantiva.

Decimoctavo: Que descartada la infracción a las leyes reguladoras de la prueba, los hechos que configuran participación permanecen inalterados, y



es a ellos a los que hay que estarse para definir la infracción sustantiva que el recurso reclama.

Consigna la sentencia que Manríquez Bravo, a la época de la detención de la víctima, estaba al mando de la Brigada de Inteligencia Metropolitana, bajo cuyo control se encontraban la Brigadas Caupolicán y otras, que se encargaron de la detención y eliminación de personas contrarias al gobierno militar y de la decisión sobre las operaciones en los cuarteles de detención clandestinos de la DINA, de forma que previo concierto, el acusado participaba de las decisiones del destino de los detenidos.

Esa conducta condujo a los jueces del fondo a su condena como autor del delito, decisión que esta Corte comparte.

Por último, la infracción a las normas de rango superior que cita el recurso y que garantizan la presunción de inocencia, ajenas, en todo caso, a un recurso de esta naturaleza, tampoco se infringen, pues esa condición se desvanece frente a la abundante prueba de cargo.

Por estas reflexiones el arbitrio será rechazado:

Decimonoveno: Que, en cuanto a la impugnación de fondo formulada por la defensa de Osvaldo Pulgar Gallardo, los hechos de participación declarados por el fallo se enfrentan con los consignados en el recurso, por lo que se ha reclamado que en su establecimiento se vulneraron las leyes reguladoras de la prueba. Sin embargo, el yerro del libelo, es que la disposición que se cita no satisface el fin pretendido.

En relación a la infracción al artículo 488 del Código de Procedimiento Penal, si bien se cita la sección del precepto que reviste la condición de norma reguladora de la prueba —numeral 2°—, en rigor, la lectura del recurso no demuestra la imputación de haberse vulnerado tal disposición, pues



únicamente se plantea una discrepancia en torno a la valoración que el fallo confiere a los elementos de convicción reunidos y relacionados en la sentencia conforme a los cuales se estimó acreditada la intervención de su mandante en los hechos, discordándose solo de sus conclusiones, cuestión ajena a este recurso de naturaleza sustantiva, razón por la cual dicho arbitrio no podrá prosperar.

Vigésimo: Que la objeción planteada por la querellante acerca de la participación que cupo a los acusados Nelson Paz Bustamante y Osvaldo Pulgar Gallardo, es coincidente con el planteamiento del recurso de casación en el fondo del Programa de Derechos Humanos del Ministerio de Justicia y Derechos Humanos, por lo que se analizarán y resolverán conjuntamente.

Vigesimoprimero: Que, en el caso del sentenciado Paz Bustamante, el análisis y ponderación de los elementos de convicción reseñados en el motivo quincuagésimo del fallo de primer grado, reproducido en la alzada, permitió al tribunal concluir que aun cuando negó haber participado en la detención y posterior desaparición forzada de doña María Angélica Andreoli Bravo, es cómplice del delito, porque si bien no quedó demostrado que existiera concierto previo con los que fraguaron el injusto, hay suficiente evidencia en cuanto a que él formaba parte del grupo Halcón, liderado por Miguel Krassnoff, prestando cooperación anterior y simultánea a los hechos, en su calidad de agente operativo de la DINA que se dedicaba a ubicar y detener personas adscritas al MIR, condición que tenía la víctima, tal como quedó refrendado en el fundamento vigésimo noveno del fallo que se revisa.

Tratándose de Pulgar Gallardo, los hechos de participación se encuentran reproducidos en el considerando trigésimo segundo de este fallo.



Vigesimosegundo: Que, en consecuencia, descartado el concierto previo, que hayan tomado parte en la ejecución del hecho de una manera inmediata y directa, impidiendo o procurando impedir que se evite, o que hayan realizado el tipo penal mediante otro, empleado como instrumento de su obrar, todos elementos propios de la autoría, la calificación que han dado los jueces del fondo, al sancionarlos como cómplices, es acertada, que los recursos de casación sustanciales, no podrán prosperar, máxime si la sentencia impugnada no les causa agravio, toda vez que no obstante haberse recalificado su participación a la de cómplice, se mantuvo el *quantum* de la pena aplicada por el sentenciador de primer grado.

Por estas consideraciones y visto, además, lo prescrito en los artículos 541, 544, 546 del Código de Procedimiento Penal; 775 y 786 del Código de Procedimiento Civil, **se rechazan** los recursos de casación en la forma y en el fondo deducidos por el Programa de Derechos Humanos del Ministerio de Justicia y Derechos Humanos y la querellante; y, los recursos de casación en el fondo formalizados por los encausados Miguel Krassnoff Martchenko, César Manríquez Bravo y, Osvaldo Pulgar Gallardo, contra la sentencia de la Corte de Apelaciones de Santiago de veintidós de diciembre de dos mil diecisiete, que se lee a fojas 8.576 y siguientes, la cual **no es nula**.

Advirtiéndose un error de transcripción en la sentencia que se revisa, en el tercer párrafo de su primera foja, se elimina la expresión "de julio"; atento lo decidido en su motivo noveno, se incorpora en el Resuelvo II a los encausados "Sergio Castillo González" y "José Nelson Fuentealba Saldías".

Acordada la decisión de rechazar el recurso de casación en el fondo deducido por el acusado Krassnoff Martchenko con el voto en contra del Ministro señor Cisternas, quien estuvo por acogerlo, únicamente en lo



tocante a la media prescripción alegada en su beneficio, rebajando la pena que le fue impuesta, en consideración a los siguientes basamentos:

1°.- Que independientemente de los fundamentos que se hayan tenido a la vista para desestimar en el presente caso la concurrencia de la prescripción de la acción penal como causal de extinción de la responsabilidad criminal, lo cierto es que la prescripción gradual constituye una minorante calificada de responsabilidad criminal, cuyos efectos inciden en la determinación del quantum de la sanción corporal, independiente de la prescripción, con fundamentos y consecuencias diferentes. Así, aquélla descansa en el supuesto olvido del delito, en razones procesales y en la necesidad de no reprimir la conducta, lo que conduce a dejar sin castigo el hecho criminoso, en cambio la morigerante —que también se explica gracias a la normativa humanitaria halla su razón de ser en motivos de política criminal relacionados con hechos ocurridos largo tiempo atrás, pero que no por ello deben dejar de ser irremediablemente sancionados, eso sí que con una pena menor. De este modo, en casos como el presente, aunque el decurso del tiempo desde la comisión del ilícito se haya prolongado en exceso, no provoca la desaparición por completo de la necesidad del castigo y nada parece oponerse en el ámbito jurídico a que los tribunales recurran a esta atenuación de la pena fundada en el tiempo transcurrido desde la perpetración del delito.

2°.- Que en definitiva, la prescripción gradual conforma una mitigante muy calificada cuyos efectos inciden sólo en el rigor del castigo y por su carácter de regla de orden público, su aplicación es obligatoria para los jueces, en virtud del principio de legalidad que gobierna al derecho punitivo, dentro del marco de las facultades que conceden los artículos 65 y siguientes del Código Penal.



30

3°.- Que tampoco se advierte ninguna restricción constitucional, legal, ni de Derecho Convencional Internacional para su aplicación, desde que aquellas reglas sólo se limitan al efecto extintivo de la responsabilidad criminal que acarrea la prescripción de la acción penal. Entonces, concurriendo los supuestos del artículo 103 del Código Punitivo, no se divisa razón que

obstaculice considerar a la atenuante de que se trata.

Regístrese y devuélvase con sus tomos y agregados.

Redacción a cargo del Ministro Sr. Valderrama.

N° 2.661-2018.

Pronunciado por la Segunda Sala integrada por los Ministros Sres. Lamberto Cisternas R., Manuel Antonio Valderrama R., Jorge Dahm O., y los Abogados Integrantes Sr. Jorge Lagos G., y Sra. María Cristina Gajardo H. No firma la Abogada Integrante Sra. Gajardo, no obstante haber estado en la vista de la causa y acuerdo del fallo, por estar ausente.



Autoriza el Ministro de Fe de la Excma. Corte Suprema

En Santiago, a veintitrés de diciembre de dos mil diecinueve, notifiqué en Secretaría por el Estado Diario la resolución precedente, como asimismo personalmente al Fiscal Judicial de la Corte Suprema, quien no firmó.